



ЕВРОПЕЙСКАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Ministry of Infrastructure and
Environment

МИНИСТЕРСТВО
ИНФРАСТРУКТУРЫ И
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
НИДЕРЛАНДОВ



Federal Ministry for the
Environment, Nature Conservation,
Building and Nuclear Safety

ФЕДЕРАЛЬНОЕ
МИНИСТЕРСТВО
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ,
ОХРАНЫ ПРИРОДЫ,
СТРОИТЕЛЬСТВА И ЯДЕРНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ



World
Meteorological
Organization
Weather • Climate • Water

Всемирная
Метеорологическая
Организация

Погода - Климат - Вода

ВТОРОЙ СЕМИНАР ПО ТРАНСГРАНИЧНОМУ УПРАВЛЕНИЮ РИСКАМИ, СВЯЗАННЫМИ С НАВОДНЕНИЯМИ

Женева, 19-20 марта 2015 года

состоится в Дворце Наций, г. Женева, Швейцария,
начало – в четверг, 29 марта, 2015 года, в 10:00

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

I. Цели

Первый семинар по трансграничному управлению рисками, связанными с наводнениями, который состоялся в апреле 2009 года подчеркнул, общие проблемы, цели и подходы к управлению рисками наводнений в регионе ЕЭК ООН и за его пределами. Семинар определил ряд полезных инструментов для управления трансграничными рисками связанными с наводнениями. Также были выработаны важные выводы для управления рисками связанными с наводнениями, в том числе, необходимость укрепления политической поддержки, улучшение коммуникации между странами, обмен данными и укрепление потенциала.

Второй семинар по трансграничному управлению рисками, связанными с наводнениями будет организован 19-20 марта 2015 года в рамках программы работы Конвенции ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам). Этот семинар соберет профессионалов со всего мира работающих в области трансграничного управления рисками, связанными с наводнениями и обеспечит платформу для:

- Обмена опытом в отношении новейших разработок и прогресса, достигнутого по трансграничным лучшим практикам представленным на семинаре 2009 года;

- Определения соответствующих проблем, успешных стратегий трансграничного управления рисками, связанными с наводнениями, новых моделей сотрудничества и разработки новых идей и подходов;
- Представления примеров лучшей практики успешного трансграничного сотрудничества в области управления и снижения риска наводнений;
- Анализа уроков, извлеченных из последних наводнений в 2014 году (например, в бассейне реки Дунай);
- Обзора опыта, накопленного в Европейском Союзе во время внедрения Директивы ЕС по наводнениям и текущей работы по планам управления рисками наводнений;
- Рассмотрения и обновления рекомендаций семинара 2009 года.

Информацию о предыдущем семинаре можно найти по адресу: http://www.unece.org/env/water/meetings/transboundary_flood_workshop.html.

II. Организация работы

Для того, чтобы сделать дискуссии максимально практичными и полезными, семинар будет опираться на представление и углубленный анализ предыдущих (2009) и новых лучших практик в трансграничных бассейнах.

Презентации охватят различные аспекты управления рисками наводнений и представят широкий географический охват. Презентации будут комментироваться экспертами и обсуждаться аудиторией.

Отдельное приглашение будет непосредственно направлено контактными лицами лучших практик представленных в 2009 году. Дополнительно мы ищем новые интересные примеры из всех стран, освещающие передовую практику и вызовы в управлении трансграничными рисками наводнений. Чтобы подчеркнуть трансграничный характер управления рисками наводнений, желательно чтобы лучшие практики, если это возможно, представлялись совместно всеми пострадавшими странами.

Эксперты, заинтересованные в участии в семинаре должны информировать организаторов (maria.berglund@fresh-thoughts.eu и anna.kaplina@unece.org) как можно раньше и не позже 15 января; формат для предоставления информации по лучшим практикам прилагается.

Семинар должен создать диалоговую платформу для общения участников с различной базой опыта и представляющими различные сферы. Мы хотели бы увеличить до максимума время для обсуждения и обмена опытом.

Детальная предварительная программа семинара будет подготовлена в начале февраля 2015 г.

III. Справка

Сильные наводнения и особенно их экономические, социальные и экологические последствия, а также человеческие потери, причиняемые ими в регионе ЕЭК ООН, значительно возросли в течение последних лет. Крупные наводнения произошли в Европе

летом 2013 года; дальнейшие крупные события развивались на протяжении 2014 года. После штормового нагона в Северной Европе в октябре, наводнения и шторма в Словении, Чехии и в некоторых частях Балканов, суровые погодные условия, вызванные остатками урагана Гонсалес, переместились в Южную Европу значительного влияя на Грецию и Турцию. Прошлым летом проливные дожди вызвали особенно значительный ущерб на юге Сербии. Юго-Восточная Азия также испытала наводнения в 2013 году; Камбоджа пострадала в наибольшей степени. В то же время районы, страдающие от наводнений, зачастую являются жизненно важными для экономики многих стран региона. В связи с трансграничным характером многих рек в регионе, наводнения часто имеют трансграничные последствия, что требует сотрудничества на международном уровне.

По этой причине в рамках Конвенции по трансграничным водам, в 2000 году были утверждены Руководящие принципы по устойчивому управлению рисками трансграничного наводнения, и впоследствии, в 2006 году были приняты Типовые положения по борьбе с трансграничными наводнениями.

Во время Четвертого совещания Сторон Конвенции по трансграничным водам в 2006 году была создана новая Целевая Группа 'Вода и Климат', которой была доверена деятельность по двум основным направлениям работы: трансграничное управление рисками наводнений; и вода и адаптация к изменению климата. В области трансграничного управления рисками наводнений, программа работы 2007-2009 была ориентирована на передачу опыта и результатов работы Европейской экспертной сети по управлению наводнениями в странах, не входящих в Европейский союз. С этой целью 22-23 апреля 2009 года был организован семинар по трансграничному управлению рисками, связанными с наводнениями.

Целью семинара было на основе конкретных примеров критически оценить нынешние проблемы, недавний прогресс и оставшихся трудности в управлении трансграничными рисками наводнений. Семинар был подготовлен в тесном сотрудничестве со Сторонами Конвенции, а также странами не являющимися Сторонами, которые разрабатывали тематические исследования на основе глубокого анализа задач управления рисками наводнений в разных бассейнах.

В этом контексте, Второй семинар по трансграничному управлению рисками, связанными с наводнениями состоится, с одной стороны, для обсуждения достигнутого прогресса по лучшим практикам с 2009 года и, с другой стороны, для анализа новых лучших практик в различных бассейнах. Семинар организован Федеральным Министерством Окружающей Среды, Охраны Природы, Строительства и Ядерной Безопасности Германии, Министерством Инфраструктуры и Окружающей Среды Нидерландов, Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН).

IV. Практическая информация

Семинар начнется в 10:00, в четверг, 19 марта 2015 г. и закончится в 16:00, в пятницу, 20 марта 2015 года. Он будет проводиться в г. Женева, в Дворце Наций, зал заседаний VII. Рабочими языками совещания будут английский, французский и русский языки.

Семинар предназначен для всех тех, кто причастен к управлению рисками и предупреждению наводнений в трансграничных бассейнах на трансграничном, национальном и местном уровнях. Национальных координаторов просим распространить информацию о семинаре и способствовать номинации соответствующих экспертов в странах, которые они представляют.

Эксперты из стран с переходной экономикой могут обращаться за финансовой поддержкой для обеспечения их участия в семинаре. Просьбы о финансовой поддержке следует направлять в секретариат ЕЭК ООН (water.convention@unece.org и anna.kaplina@unece.org) как можно скорее, но не позже **30 января 2015 г.** Из-за ограниченности доступных финансовых ресурсов, приоритет будет даваться экспертам, которые внесут вклад в работу семинара. **После указанной даты ни одно заявление не будет принято.**

Участники, которым необходима въездная виза, должны информировать об этом секретариат как можно скорее. Минимальное время, необходимое для получения визы, составляет 4 недели. **Поэтому участников, которым необходима виза, просим представить свои заявления как можно скорее и начать процедуру получения визы как минимум за 4 недели до совещания.**

В соответствии с правилами Организации Объединенных Наций, участникам предлагается заполнить регистрационную форму, размещенную на вебсайте (<https://www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=lb4Mdn>). Перед началом совещания участникам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в г. Женева, которое находится по адресу Pregny Gate, 14 Avenue de la Paix (см. план на вебсайте ЕЭК ООН). Пожалуйста, выделите для этого достаточно времени. В случае возникновения каких-либо затруднений, пожалуйста, свяжитесь с секретариатом по телефону +41 229171606.

Практическая информация о Дворце Наций, транспорте и размещении в гостиницах в г. Женева находится на вебсайте <http://www.unece.org/meetings/practical.htm>.

За дополнительной информацией, пожалуйста, обращайтесь: anna.kaplina@unece.org.

Дальнейшая информация, регистрационная форма и соответствующие материалы в должное время будут доступны на вебсайте http://www.unece.org/env/water/workshop_flood_risk_management_2015.html